

صاحبی، مدیری، محرری :



اسلامك نفعنه خادم مقالات
مع الت شكر قبول ونشر اولونور
يازانك شخصيتي دكل، يازينك احميتي
نظر دفته آئينير .

كلن يازيلردن شايد قبول كورولنلر:
تاويح صيراسيله درج ايديلير .

محفصل

۱۳۳۸

علمی، ادبی، اجتماعی و شمیم بلك شهرى
مجموعه در

۱۳۴۰ ربیع الاولنه مخصوص نسخه

عدد : ۱۷

جلد : ۲

اداره خانه سی: شهرزاده باشندہ

تعالی اسلام

جمعیتی مرکز عمومیسی

مرکز توزیعی :

باب عالی جاده سنده (اتحاد

تجارت) کتبخانه سی

آبونه بدلی :

سنه لکی ۱۲۰۰ غروش

آلتی آلتی ۶۰

اویچ آلتی ۳۰

ممبرجات :

محفصل علمی و تصوفی : دیانت اسلامیة افعال بشریة ایله اولچوله من - اسکلیلی محمد عاطف . توکل و رمی - طاهر المولوی .

محفصل انتقادى : اوروبا علماسنك دین اسلام حقننده شهاداتی - رضا .

محفصل ادبی : ادبیات صوفیه، حکیم سنایی، شیخ عطار، حضرت مولانا - فرید . نعت شریف - سعود المولوی .
تخمیس - کمال الدین پری . برمنظومه - احمد شیرانی . شاعر ایله نباش - م . انور . غزل -
یشار شادقی .

محفصل تاریخی : ابوذر عفراری . معتقدات جاهلیه - طاهر المولوی . مستجابی زاده عصمت بک -
حسن و عشق و هند ماصالاری .

طریق فافه ده همکفش اولوب سنائییه
جناب کلخنی لایخواره دک کیده رز .

نائی قریم

فریدالدین عطار

فریدالدین عطار، نیشاپور کویلرندن (کدکن)
ده دوغوب عمرینک یکر می طقوز سنه سنی نیشاپورده،
سکسان بش سنه سنی (شادباخ) ده کچیرمش، جنکین
فترتی اتناسنده اسارت صورتیه اله دوشدیک
برهغول نفری طرفدن شهید ایدلمشدر (۵۸۶).
کنجلاکننده، پدینک شیخی اولان کبار صوفیه دن
(قطب الدین حیدر) ک مجلسنه دوام ایله استفاضه
ایتمش، شیخک صحبتدن دویدینی نشوؤ معرفتک
تأثیریه، کاروبار عالمدن ال چکهرک عبادات و مجاهداته
وقف وجود ایلشدر .

ادبیات صوفیه نک بورکن رکنی، دهادرجه سنده
بردکایه مالک ایدی. آثار صوفیه نک قسم اعظمی
مطالعہ زماننده کی ارباب معرفتک علم و فضلندن
استفاده ایله خداداد اولان استعدادینی تنیه
ایتدیک، علی الخصوص پک خلوق، پک ادیب
بر مرد الهی اولدینی جهته هر کسک حرمتنه
مظهر اولمش ایدی .

شیخک نزه قریحه سندن، ولود قلمندن برچوق
قیمتدار اثرلر چیقمشدر. بونلرک مملکت مزجه الک
مشهور اولانلری (منطق الطیر) ایله (بندنامه) در.
قرق بیک بیتی احتوا ایدن دیوانیه آتار سائر سنک
حاوی اولدینی بیتلرک مجموعی یوزبیک متجاوزدر.
بعض اثرلری ضیاعه اوغرامشدر. لطافت و سلاست
فوق العاده لرندن دولانی اثرلرینه سهل تمتع
دیه بیلیرز. سوبله دیک سوزلر، مزکی بر روحدن
مصفی بر قلبدن ترشح ایله دیکندن قلب و روح
اوزرنده بویوک بر تأثیر اجرا ایدر .

منطق الطیر اوقوماغه باشلادی مرغ چمن
کوشه کازار شمعی طبله عطاردر

باقی

مولانا جلال الدین رومی

نسباً حضرت صدیقه منتهی، غایت اصیل،
غایت کبار بر عائلهیه منسوب اولوب «بلخ» ده
دوغمشدر (۶۰۴). پدر عالیری بهاء الدین ولدکه
(سلطان العلماء) لقب فاخریه مشهوردر. زمانک الک
بویوک عالم لرندن، الک بویوک شیخ لرندن اولدینی
جهته برچوق کسه لر علم و فضلندن، علی الخصوص
برکات انقاس قدسیه سندن مستفید اولمق ایچون
کندیسنه انتساب ایتملر ایدی. خوارزمشاهیلرندن
«جلال الدین محمد» ک خواجه سی «فخر الدین رازی»
سلطان العلماء نک خلقدن بودرجه حرمت کورمه سنی
چکه مدیکندن جلال الدین شاهک و همنه دوقونه جق
بعض القا آتده بولندی. بونک نتیجه سی دهبهاء الدین
ولدک باخدن مفارقتی استلزام ایتدی .

جناب مولانا نک «رومی» لقبیه اشتهاری پک
کوچک ایکن پدریه قونییه کلوب اوراده توطن
ایتمسندر .

دها درجه سنده بردکایه مالک اولان حضرت
مولانا، زمانک الک کزیده عالم لرندن تحصیل علوم
ایده رک قون متداوله نک هان کافه سنده مشار
بالبنان اولمش ایدی. «شمس تبریزی» ایله ملاقی
اولدقن صوکر کندیسنده بشقه بر نشوؤ حاصل
اولدی. مشهور عنوانی معظم اثریه آتار سائر سی
اونشوده نک، اولاهوتی جذبه نک محصولدر .

جناب مولانا بشقه بر استعداد ایله مجبول
اولدیغندن، هر کسک کوردیک، بیلدیک شیلرک
ضممنده، کیمسه نک کوره مدیک، کوره میه جکی شیلری

کورمش ، اك بسيط حقایقندن پك عالی نتیجه لر ،
پك دقیق نكته لر استنباط ایشدر .

مثنوی شریفك روحنی آكلامق ایچون سطحی
بر مطالعه کافی دكلدر . مثنوی پك واسع بر ساحة
معرفتدر . هریتی بر جوق مباحثه تماش ایدر . او
كتاب عادتآدینندن مستخرج بر فلسفه اولوب فلسفه
کبی تعلیم و تعلمه محتاجدر .

حضرت مولانا مثنوینك بعضی یرلرنده حقیقه
مسلمككنك افراطنه کیتمشدر . کنديسی ده بونی
بیله یکی ایچون :

بيت من بيت نيست اقليست

هزل من هزل نيست تعليمست

دیور . اسلاف نظرنده مثنوینك موقعی پك
یوكسك اولدیغندن ، تدریسی ایچون « دارالمثنوی »
نامیه خصوصی درسخانه لر آچمشل ایدی . جناب
مولاناك تاریخ ارتحالی « ۶۷۲ » در .

فریر

مولد سعادت طولایله

نعت شریف

ظهورك مبدأ عز و سعادت یارسولاه !
طلوعكدر طلوع مهر عزت یارسولاه !
ورودك حجت غرای وحدت یارسولاه !
وجودك جلوۀ فوق الطیعت یارسولاه !
« قدومك آیت بشرای رحمت یارسولاه ! »

محمدسین ، احدسین ، احمدیتله ممجدسین
تجلیگاه رحمان ، معكس دیدار سرمدسین
حبیب حی و باقیسین ، شهنشاه مؤبدسین
علو عالمین سندن عبارت یارسولاه !

زمان مولد پاك كه بزآن تجلآدر
سعادت ، فیض قدسیت کبی الفاظه معنادر

سنی حاملكن عالم ، عرشدن بالله معلا در
كه ذاتك عرشی ده ایجاده علت یارسولاه !
تعالی اه بوشب اول وقت مسعوده مصادفدر
جها سرتاپا بر مشهر فیض و لطافتدر
بتون احباب عصیانه بودم الله رانفدر
ینه كلدی بنمچون دور دولت یارسولاه !
امان ای ملجأ عالم ؛ خجیل ایتمه بوناچار
سعود بی كس وعاصی بی ، عاصی سیهكاری
ظهور لطفك وابسته احیای دل زاری
شفاعت یارسولاه ! شفاعت یارسولاه !

سعود المولوی

یکی قالی مولد خانه سی برت نشینی شیخ عبیر الباقی افندی
مهمتر نلربك بر غزالی خمیس :

۱

عاشق شوریده می دیدار جانان ایسترم
جامۀ تبندن تجرد ایله دم جان ایسترم
دیدم می فرقده هم وصلته کریان ایسترم
« سینۀ بی کینه می هر لحظه فالان ایسترم »
« نای مولانا ایله هم بزم عرفان ایسترم »

۲

هر زمان منظور دیده اول نكار اولسون بكا
گرم و سرد عالم امکان بهار اولسون بكا
قاف استغاده عنقار شكار اولسون بكا
« ایسترم سرتجلی آشكار اولسون بكا »
« بن تماشای جمال یاری هر آن ایسترم »

۳

لاهلانندن عالمه كدم برانی امتحان
زیر پایمه نوله تیترا یسه ملك جهان
كردشندن عالمك كلز بكا اصلا زیان
« ماسوادن پاكدر كوكل مثال آسمان »
« مهر وجه یاری بن آنده نمایان ایسترم »